

Electronic Travel Authorization – eTA Autorizzazione elettronica di viaggio

Che cos'è un'Autorizzazione elettronica di viaggio?

L'Autorizzazione elettronica di viaggio (eTA) è un nuovo requisito d'ingresso per gli stranieri esenti da visto che volano o sono in transito in Canada. L'eTA è collegata elettronicamente al passaporto ed è valida per un periodo di cinque anni o fino alla scadenza del passaporto, a seconda di quale eventualità avvenga per prima.

Chi ha bisogno di un'Autorizzazione elettronica di viaggio?

I cittadini originari dei paesi diversi dagli Stati Uniti che non hanno bisogno di un visto per entrare in Canada dovranno ottenere un'eTA prima di recarsi in Canada per via aerea; i cittadini italiani necessitano di un eTA per entrare in Canada. I viaggiatori che entrano in Canada via terra o via mare non hanno bisogno dell'eTA.

A partire dal 15 marzo 2016:

- **I residenti permanenti canadesi** non hanno bisogno di un'eTA per volare in Canada, ma devono viaggiare con la loro carta di residenza permanente canadese o con un documento di viaggio per residenti permanenti. In caso contrario, è possibile che essi non possano salire a bordo di un aereo diretto in Canada.
- **I residenti permanenti degli Stati Uniti** hanno bisogno di un'eTA, oltre alla Green Card (Carta Verde) degli Stati Uniti, per volare in Canada. Essi non hanno bisogno di un'eTA se entrano in Canada via terra o via mare.
- **Gli studenti e i lavoratori temporanei** originari dei paesi i cui cittadini hanno bisogno di un'eTA, che hanno ricevuto un permesso di studi o di lavoro prima del 1° agosto 2015 e che progettano di viaggiare dal Canada e di ritornare in Canada per via aerea hanno bisogno di un'eTA.

Come posso richiedere l'eTA per recarmi in Canada?

Fare domanda di eTA è una procedura semplice che si completa online in pochi minuti. Sono necessari un passaporto, una carta di credito e un indirizzo di posta elettronica. Il costo per la richiesta di eTA è di 7 dollari canadesi e l'eTA ha una validità di cinque anni.

Il formulario per fare domanda di eTA è disponibile soltanto in inglese e francese. Per aiutarti nella compilazione, le descrizioni dei singoli campi sono disponibili in diverse lingue tra cui l'italiano (vedi sotto).

Per richiedere l'eTA cliccare a questo link: https://onlineservices-servicesenligne.cic.gc.ca/eta/welcome?lang=en&_ga=1.57395626.1261092852.1462183866

Cosa succede se si arriva in aeroporto sprovvisti di un'eTA? È possibile ottenere un'eTA all'ultimo minuto?

L'eTA dovrebbe essere richiesta nel momento stesso in cui si progetta di viaggiare o transitare in Canada. Qualora necessario, richieste dell'ultimo minuto possono essere fatte da qualsiasi dispositivo con una connessione internet, compresi i cellulari. Fare la richiesta di eTA è una semplice procedura online. La maggior parte dei richiedenti possono aspettarsi di ricevere una risposta tramite posta elettronica entro pochi minuti.

Occorre stampare qualcosa per provare che si possiede un'eTA?

No. L'eTA è collegata elettronicamente al vostro passaporto. Occorre viaggiare con lo stesso passaporto utilizzato per fare la richiesta di eTA.



Descrizione dei campi del modulo di richiesta

Questa guida vi aiuterà a capire i campi sul vostro modulo di richiesta.



- Paese del passaporto
- Numero del passaporto
- Cognome
- Nome (completo)
- Cittadinanza
- Data di nascita
- Sesso/Luogo di nascita
- Data di rilascio del passaporto
- Data di scadenza del passaporto

Esenzioni

Cittadino/a degli Stati Uniti

Si fa riferimento ai seguenti individui:

- nato/a negli Stati Uniti
- con un genitore cittadino degli Stati Uniti
- naturalizzato/a cittadino/a degli Stati Uniti
- nato/a a Porto Rico
- nato/a a Guam
- nato/a nelle Isole Vergini degli Stati Uniti

Cittadino/a francese residente a St. Pierre e Miquelon e che viaggia in provenienza da St. Pierre e Miquelon

Un/a cittadino/a francese che non vive fisicamente in Francia, ma che vive a St. Pierre e Miquelon.

Membro delle forze armate straniere presenti in Canada in missione ufficiale/su ordini ufficiali

I membri delle forze armate di uno stato designato, compreso il personale civile, presente in Canada con funzioni ufficiali.

Equipaggi di volo, ispettori dell'aviazione civile e investigatori sugli incidenti

Gli equipaggi di volo lavorano su aerei di proprietà estera e di immatricolazione estera utilizzati per trasportare merci e passeggeri a livello internazionale ed il loro lavoro è connesso all'operazione dei mezzi di trasporto oppure ai servizi per i passeggeri.

Gli ispettori dell'aviazione civile controllano le operazioni di volo e la sicurezza di cabina delle linee aeree commerciali durante i voli internazionali.

Gli investigatori sugli incidenti sono agenti accreditati o consulenti che collaborano a un'indagine su un incidente o un problema aeronautico conformemente alla *Legge sulla Commissione d'Inchiesta sugli Incidenti di Trasporto e di Sicurezza dei Trasporti*.

Diplomatico accreditato

I diplomatici con incarichi bilaterali e multilaterali in Canada, aventi diritto a status diplomatico o consolare o ad altri status ufficiali, conformemente alla *Legge sulle Missioni Straniere ed Organizzazioni Internazionali*.

Sono inclusi anche il personale locale dell'Ufficio Economico e Commerciale di Taipei e la Delegazione Generale Palestinese, ai quali è stato concesso l'accreditamento a titolo di cortesia.

Viaggiatori diretti in

Viaggiare a destinazione del Canada per via aerea o marittima

Le persone che viaggiano verso il Canada attraverso il confine terrestre tra il Canada e gli Stati Uniti o tramite un'imbarcazione marittima.

Residente temporaneo con status valido

Avere status giuridico significa essere autorizzato a entrare e a rimanere in Canada in qualità di residente temporaneo o permanente, conformemente alla *Legge sull'Immigrazione e sulla Protezione dei Rifugiati*, in qualità di cittadino canadese, conformemente alla *Legge sulla Cittadinanza*, o in qualità di persona riconosciuta come aborigena, conformemente alla *Legge sugli Aborigeni*.

Quando viaggiano fuori dal Canada, i residenti temporanei come i visitatori (i turisti), gli studenti e i lavoratori devono ritornare in Canada entro la scadenza del loro visto.

I residenti permanenti del Canada devono viaggiare con la propria carta di residenza permanente, a riprova del proprio status di residenti permanenti.

I cittadini canadesi devono viaggiare con un passaporto canadese in corso di validità, l'unico documento d'identità e di viaggio affidabile e universalmente accettato per viaggi internazionali a loro disposizione.

Le persone iscritte come aborigeni dovrebbero viaggiare con un Certificato di Status Aborigeno.

Rappresentante

Una persona autorizzata a trattare con Cittadinanza e Immigrazione Canada (CIC) per conto di chi vuole viaggiare o immigrare in Canada. Il rappresentante può essere pagato o non pagato. Chi nomina un rappresentante può anche autorizzare CIC a condividere le informazioni della sua pratica con il rappresentante. La legge sull'immigrazione canadese si applica ai rappresentanti e definisce le condizioni dei loro servizi.

Nome e cognome

Inserite il nome INTERO (TUTTI i nomi) così come appare (appaiono) sul vostro passaporto.

Nome modificato

Se il vostro passaporto include una modifica al vostro nome (ai vostri nomi) nella sezione "osservazioni", inserite il vostro nome (i vostri nomi) così come appare (appaiono) in quella sezione.

Apostrofi

Se il vostro nome ha un apostrofo, inseritelo sul modulo.
Esempio: D'Orsay, O'Neil.

Ordine dei nomi

Per confermare in quale ordine inserire i nomi sul modulo di richiesta, riferitevi alla parte del passaporto leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici).

Se il nome è abbreviato o tagliato in questa parte del passaporto, ma è scritto per esteso sulla parte superiore del passaporto, inserite il nome così come appare sulla parte superiore. Tuttavia, per determinare l'ordine dei nomi, basatevi sempre sulla parte inferiore.

Relazioni filiali

Le indicazioni "figlio/a di", "bin", "bint", "ibn", "ben" oppure "ould wuld" seguite dal nome di vostro padre eventualmente presenti nella parte superiore o inferiore del passaporto **non vanno inserita nel modulo di richiesta.**

Per esempio, se il passaporto indica Ahmad bin Husain bin Muhammad in un campo, bisogna inserire Husain come cognome e Ahmad come nome.

Trattini

Se il vostro nome ha un trattino, inseritelo nel modulo.
Esempio: Mary-Anne, Smith-Hansen.

Un solo nome sul passaporto

Se avete un solo nome o se il vostro nome appare solamente su una riga del passaporto, inserite il nome intero nel campo del cognome e **spuntate la casella sotto il campo del nome con la dicitura: "Spuntando questa casella, io dichiaro che non c'è alcun altro nome indicato sul passaporto del richiedente"**.

Utilizzo del nome della madre, del padre o del nome dell'antenato

Se il vostro nome sul passaporto include il nome di vostra madre, di vostro padre, di vostro nonno o di un antenato di sesso maschile nella zona leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici), inserite quell'indicazione sul modulo di richiesta.

Relazioni matrimoniali

Se nella parte superiore o inferiore del passaporto è indicato "épouse de", "epse" or "ep." ("coniuge di"), "moglie di" o "marito di", **non inserite né questo né il nome del vostro coniuge** in nessuno dei campi del modulo di richiesta.

Esempio: se il vostro passaporto mostra Smith EP. Paul Sajan nel campo del cognome, e John William nel campo del nome, inserite Smith nel campo del cognome e John William nel campo del nome.

Titoli, prefissi, diplomi di laurea, decorazioni

Titoli, prefissi, suffissi, competenze professionali o accademiche, decorazioni, premi, onorificenze o status ereditari **non vanno inseriti sul modulo di richiesta**, tranne nel caso in cui si trovino nella zona leggibile dal computer (la sezione a lettura ottica sottostante la foto e i dati biografici)

Caratteri non derivanti dall'alfabeto latino

Solamente i caratteri derivanti dall'alfabeto latino possono essere inseriti sul modulo di richiesta. Esempio: Aa, Bb, Cc e gli accenti francesi come é, è, ë, ü.

Spetta al vostro paese di cittadinanza assicurarsi che i vostri nomi appaiano in caratteri derivanti dall'alfabeto latino sul vostro passaporto.

Data di nascita

La data di nascita va indicata così come appare sul passaporto.

Se la data di nascita è sconosciuta, selezionate "sconosciuta" dall'elenco affinché corrisponda esattamente a cosa è riportato nel passaporto.

Paese/Regione/ Territorio di nascita

Dal menù a tendina, selezionate il nome del paese di nascita riportato sul campo "Luogo di Nascita" del passaporto.



Vedete la [definizione giuridica del partner di fatto](#)

Divorziato/a

Divorziato/a significa che un tribunale ha concesso un divorzio e che si è posto fine a un matrimonio. Le due persone non sono più sposate.

Separati legalmente

Separati significa che due persone sono sposate, ma non vivono più insieme, e non desiderano più vivere insieme. Potrebbero essere in attesa di divorzio oppure non hanno ancora deciso di divorziare.

Sposato/a

Due persone sposate hanno avuto una cerimonia che li vincola giuridicamente l'una all'altra. Questo matrimonio deve essere riconosciuto conformemente alle leggi del paese dove è stato effettuato e in conformità alla legge canadese.

Celibe/Nubile

Non sposato/a e non coinvolto in una relazione di unione di fatto.

Vedovo/a

Vedovo/a significa che il coniuge della persona è morto/a e quella persona non si è risposata o non più stata coinvolta in una relazione di unione di fatto.

Avete già fatto una domanda per entrare o per rimanere in Canada?

Selezionate Sì se, in passato, avete presentato una domanda per recarvi in Canada (permesso di studio, permesso di lavoro o visto da visitatore).

Identificatore Cliente-Unico, visto o numero del permesso

Se, in passato, avete presentato una domanda per recarvi in Canada (permesso di studio, permesso di lavoro o visto da visitatore), avrete ricevuto un Identificatore Cliente-Unico (UCI).

Cercate questo numero sulle lettere che avete ricevuto dal Ministero della Cittadinanza e dell'Immigrazione del Canada oppure sul documento d'immigrazione che vi è stato

	<p>rilasciato.</p> <p>Se non sapete quale sia il vostro UCI, inserite il vostro numero del documento d'immigrazione.</p>
Fondi disponibili per andare in Canada	Dall'elenco, selezionate la cifra più vicina alla somma di denaro (in dollari canadesi) che pensate di avere con voi al vostro arrivo in Canada.
Numero del passaporto	Inserite il numero di passaporto esattamente come appare sulla pagina delle informazioni biografiche. Prestate particolarmente attenzione alla lettera O e al numero 0; e alla lettera I e al numero 1.
Paese di rilascio del passaporto	<p>Selezionate il nome del paese che ha rilasciato il vostro passaporto.</p> <p>Sebbene non sia usuale, alcuni paesi rilasciano passaporti a persone che non sono cittadine. Per esempio, un passaporto britannico può essere rilasciato ai cittadini del Regno Unito e ai titolari della nazionalità britannica che non sono cittadini del Regno Unito. La vostra nazionalità, come riportata sul vostro passaporto, potrebbe differire, in realtà, dal paese che ha rilasciato il vostro passaporto.</p>
Data di rilascio del passaporto	Selezionate la data in cui il passaporto è stato rilasciato, così come appare sul passaporto.
Data di scadenza del passaporto	Selezionate la data di scadenza del passaporto, così come appare sul passaporto.
Attività professionale	<p>Dal menù a tendina, selezionate il tipo di attività professionale che meglio descrive il vostro impiego. Se siete uno studente/una studentessa, un pensionato/una pensionata, un casalingo/una casalinga o disoccupato/a, selezionate l'opzione dall'elenco.</p> <p>Se siete un funzionario governativo o politico di grado elevato, dall'elenco selezionate "Management occupations" ("Professioni di alta dirigenza").</p>

Titolo di lavoro	<p>Dal menù a tendina, selezionate il titolo di lavoro che meglio descrive il tipo di lavoro che fate.</p> <p>Se voi siete un funzionario governativo o politico di grado elevato, dall'elenco selezionate "Legislators and senior management, including political officials" ("Legislatori e alta dirigenza, compresi funzionari politici").</p>
Nome del datore di lavoro o della scuola	<p>Inserite il nome del vostro datore di lavoro.</p> <p>Se siete uno studente/una studentessa, inserite il nome della vostra scuola.</p>
Paese/Region e/ Territorio	<p>Dal menù a tendina, selezionate il nome del paese dove si trova il vostro luogo di lavoro. Se siete uno studente/una studentessa, selezionate il luogo dove si trova la vostra scuola.</p>
Città	<p>Inserite il nome della città dove si trova il vostro luogo di lavoro. Se siete uno studente/una studentessa, inserite il luogo dove si trova la vostra scuola.</p>
Da	<p>Selezionate l'anno in cui avete iniziato a lavorare per un datore di lavoro o a studiare in una scuola.</p>
Lingua preferita	<p>Il Governo del Canada rispetta la <i>Legge sulle Lingue Ufficiali</i> e si è impegnato a garantire che le nostre informazioni e i nostri servizi siano forniti sia in francese che in inglese.</p> <p>Si prega di selezionare la vostra lingua preferita per la comunicazione con il Ministero della Cittadinanza e dell'Immigrazione del Canada.</p>
Indirizzo elettronico	<p>Inserite un indirizzo e-mail valido. Questo verrà utilizzato per comunicare con voi in merito alla vostra domanda.</p> <p>Riceverete un'e-mail che confermerà l'avvenuta ricezione della vostra domanda di eTA all'indirizzo e-mail fornito. Riceverete anche aggiornamenti sullo status della vostra domanda.</p> <p>I genitori che presentano la richiesta per i minorenni, se preferiscono possono inserire il proprio indirizzo e-mail.</p>
Indirizzo di domicilio	<p>Inserite l'indirizzo dove vivete.</p> <p>Non inserite una casella postale come indirizzo – la vostra</p>

richiesta sarà rifiutata.

Appartamento/Unità

Inserite il numero dell'appartamento, se appropriato.

Il numero della strada.

Inserite il numero civico dell'indirizzo.

Indirizzo riga 1

Inserite il nome della strada, insieme all'identificatore standard, (come "Road", "Strada", "Street," "Via", "Avenue", "Boulevard", "Viale"). Per esempio, si accetta "Maple Avenue", ma non si accettano abbreviazioni come "Maple Ave."

Indirizzo riga 2

Se necessario, inserite informazioni supplementari sull'indirizzo della via.

Paese

Inserite il nome del paese dove vivete.

Città

Inserite il nome della città o del comune dove vivete.

Provincia

Inserite la provincia dove vivete.

Codice postale

Inserite il codice postale.

Distretto/regione

Selezionate il distretto o la regione dove vivete, se si applica.

Vi è mai stato rifiutato un visto, un permesso di studio o di lavoro, vi è mai stato proibito l'ingresso in Canada o in qualsiasi altro paese, o vi è mai stato ordinato di lasciare il Canada o qualsiasi

Selezionate Sì se vi è mai stato rifiutato un visto o un permesso di studio o di lavoro da qualsiasi paese, compreso il Canada, e/o se vi è mai stato chiesto di lasciare qualsiasi paese, compreso il Canada.

Si prega di fornire il maggior numero di dettagli possibile. La mancata indicazione di dettagli supplementari o sufficienti potrebbe rallentare il trattamento della domanda.



paese?	
Avete mai commesso un reato o siete mai stati arrestati o imputati o condannati per un reato in qualsiasi paese?	<p>Selezionate Sì se avete mai commesso un reato o se siete mai stati imputati o condannati per un reato in qualsiasi paese.</p> <p>Si prega di fornire il maggior numero di dettagli possibile. La mancata indicazione di dettagli supplementari o sufficienti potrebbe rallentare il trattamento della domanda.</p>
Voi o un membro della vostra famiglia siete mai stati affetti da tubercolosi o siete mai stati in stretto contatto con una persona affetta da tubercolosi?	<p>Selezionate Sì se voi o un membro della vostra famiglia siete mai stati affetti da tubercolosi o in stretto contatto con una persona affetta da tubercolosi.</p> <p>Fornite la data approssimativa in cui voi o un membro della vostra famiglia ha avuto la tubercolosi o siete stati in contatto stretto con una persona affetta da tubercolosi.</p> <p>Si prega di fornire il maggior numero di dettagli possibile. La mancata indicazione di dettagli supplementari o sufficienti potrebbe rallentare il trattamento della domanda.</p>
Avete Voi avete una condizione di salute che richiede cure mediche continue e a frequenza regolare?	<p>Selezionate Sì se state ricevendo trattamenti medici continui e a frequenza regolare per qualsiasi condizione medica o mentale.</p> <p>Si prega di fornire il maggior numero di dettagli possibile. La mancata indicazione di dettagli supplementari o sufficienti potrebbe rallentare il trattamento della domanda.</p>
Si prega di segnalare brevemente se esistono altri dettagli supplementari relativi al vostro viaggio in Canada.	<p>Inserite in questo campo eventuali dettagli relativi al vostro viaggio in Canada, compresa l'urgenza di partire.</p>